

说明书尺寸: 770 x 85mm

MINISO

USER MANUAL
使用說明書

FOLDABLE WIRELESS HEADSET WITH STEREO SOUND CASQUE AUDIO SANS FIL PLIABLE AVEC SON STÉRÉO
سماعة لاسلكية قابلة للطي صوت ستيريو
AUDIFONOS INALÁMBRICOS PLEGABLES CON SONIDO ESTEREO
可折叠身歷聲環藍牙耳機

MODEL: E22004

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保存。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

Product Parts

①Volume + ②Power Button ③Volume - ④MIC ⑤LED ⑥AUX
⑦Type-C Charging Port

Product Parameters

BT Version	V5.1	Frequency Range	20Hz-20KHz
BT Pairing Name	MINISO-E22004	Sensitivity	102±3
Function	Media player, phone call	Charging Port	TYPE-C

Input	DC 5V	Transmission Distance	≤10M
Battery Capacity	200mAh	Charging Time	2.5h
Music Playback Time	22h	Talk Time	22h
Standby time	100h	Impedance	32Ω

Functions

Function	Instruction
Turn On	Long press power button for 3 seconds till blue light turns on
Turn Off	Long press power button for 3 seconds till red light flashes
Pairing Mode	Red and blue lights flash alternately, the headset enters connection status
Previous Track/Lower Volume	Short press "+" button to go to previous track, long press "+" to lower volume, blue light flashes once every 5 seconds
Next Track/Raise Volume	Short press "-" button to go to next track, long press "-" to raise volume, blue light flashes once every 5 seconds
Play	Press power button, blue light flashes once every 5 seconds
Pause	Press power button, blue light flashes once every 5 seconds
Answer Call	When phone rings, press power button, blue light flashes once every 5 seconds

Hang Up Call When you finish a phone call, press power button, blue light flashes once every 5 seconds.

Cancel Call When you are calling someone, press power button, blue light flashes once every 5 seconds.

Reject Call When phone rings, long press power button, blue light flashes once every 5 seconds.

AUX Port You can listen to audio from external devices by plugging the audio cable.

Cautions

- Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
- For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
- Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
- Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
- Do not throw to avoid damage caused by dropping.
- Do not store or use it under -20°C or above 45°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
- Do not modify, disassemble or repair the product.
- Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local laws and regulations or be recycled by professional institution. Do not throw away or toss into fire.
- When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its lifespan.
- Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

Troubleshooting

- Fail to pair the wireless earphones with your cellphone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone BT function is on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
- Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
- Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
- The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
- Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
- Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

FCC Warning

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device is subject to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pièces du Produit

①Volume + ②Bouton d'Alimentation ③Volume - ④MIC ⑤LED ⑥AUX
⑦Port de Chargement de Type-C

Paramètres du Produit

Version BT	V5.1	Gamme de fréquences	20Hz-20KHz
Nom d'Appairage BT	MINISO-E22004	Sensibilité	102±3
Fonction	Lecteur multimédia, appel téléphonique,	Port de Chargement	TYPE-C

Entrée DC 5V **Distance de Transmission** ≤10M

Capacité de la batterie 200mAh **Temps de Chargement** 2,5h

Durée de lecture de la musique 22h **Temps de Conversation** 22h

Temps de veille 100h **Impédance** 32Ω

Fonctions

Fonction	Instructions
Allumer	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière bleue s'allume.
Eteindre	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes jusqu'à ce que la voyant rouge clignote.
Mode Appairage	Les lumières rouge et bleue clignotent alternativement, le casque passe en mode connexion.
Piste Précédente/ Baisser le Volume	Appuyez brièvement sur le bouton "+" pour passer à la piste précédente, appuyez longuement sur "+" pour baisser le volume, le voyant bleu clignote une fois toutes les 5 secondes.
Piste Suivante/ Augmenter le Volume	Appuyez brièvement sur le bouton "-" pour passer à la piste suivante, appuyez longuement sur "-" pour augmenter le volume, la lumière bleue clignote une fois toutes les 5 secondes.

Attention

- Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
- Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
- N'écoulez pas de musique, n'appelez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.

5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le casque est appairé à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution: Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

6. Puisse utiliser les applications de mon téléphone avec le casque après avoir appairé le casque sans fil au téléphone?
Réponse: Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via le casque en raison de leurs paramètres.

Avertissement ISED

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux (x) RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
(2) L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables limitées.

إجراء المنتج

① زيادة الصوت ② فتح الشدنج ③ خفض الصوت ④ ميكروفون ⑤ LED ⑥ AUX ⑦ منفذ شحن TYPE-C

المواصفات الفنية

نموذج المنتج	5.1 إصدار	نطاق التردد	20 هرتز - 20 كيلو هرتز
نوع الجهاز	الخاصة	الحساسية	102±3
نوع الشحن	نوع الشحن	نوع الشدنج	TYPE-C

الرجاء 1. قبل الاستخدام، يرجى قراءة دليل المستخدم. 2. يرجى تجنب استخدام المنتج في الأماكن المزدحمة أو بالقرب من الأجهزة الإلكترونية. 3. يرجى تجنب استخدام المنتج في الأماكن المزدحمة أو بالقرب من الأجهزة الإلكترونية.

الوظائف

الوظائف	التعليمات
تشغيل	اضغط مطولاً على مفتاح التشغيل لمدة 3 ثوانٍ حتى يضيء الميكروفون الأزرق.
إيقاف تشغيل	اضغط مطولاً على مفتاح التشغيل لمدة 3 ثوانٍ حتى يضيء الميكروفون الأحمر.
وضع الاقتران	اضغط مطولاً على مفتاح الاقتران، يضيء الميكروفون الأزرق، انتظر حتى يضيء الميكروفون الأحمر.
الرجوع إلى القائمة	اضغط مطولاً على مفتاح الرجوع، يضيء الميكروفون الأزرق مرة واحدة كل 5 ثوانٍ.
زيادة الصوت	اضغط مطولاً على مفتاح زيادة الصوت، يضيء الميكروفون الأزرق مرة واحدة كل 5 ثوانٍ.
تنظيف الموسيقى	اضغط مطولاً على مفتاح تنظيف الموسيقى، يضيء الميكروفون الأزرق مرة واحدة كل 5 ثوانٍ.
إيقاف الموسيقى	اضغط مطولاً على مفتاح إيقاف الموسيقى، يضيء الميكروفون الأزرق مرة واحدة كل 5 ثوانٍ.
رد مكالمته	اضغط مطولاً على مفتاح الرد، يضيء الميكروفون الأزرق مرة واحدة كل 5 ثوانٍ.

استكشاف الأعطال وحلها

- لا يمكن تشغيل الهاتف. يرجى التحقق من أن الهاتف قيد التشغيل. إذا كان الهاتف قيد التشغيل، يرجى التحقق من أن الهاتف متصل بالتيار الكهربائي. إذا لم يكن كذلك، يرجى شحن الهاتف.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.
- لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف. يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات. إذا لم يكن كذلك، يرجى التحقق من أن السماعات متصلة بالسماعات.

Descripción del Producto

① Volumen + ② Botón de encendido ③ Volumen - ④ MIC ⑤ LED ⑥ AUX ⑦ Puerto de carga Tipo-C

Parámetros del producto

Version BT	V5.1	Rango de frecuencia	20Hz-20KHz
Nombre del dispositivo Bluetooth	MINISO-E22004	Sensibilidad	102±3
Función	Reproductor multimedia, llamada telefónica,	Puerto de carga	TIPO-C

Entrada DC 5V **Distancia de transmisión** ≤10M

Capacidad de la batería 200mAh **Tiempo de carga** 2,5h

Tiempo de reproducción de música 22h **Tiempo de conversación** 22h

Tiempo en espera 100h **Impedancia** 32Ω

Funciones

Función	Instrucciones
Encender	Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz azul parpadee.
Apagar	Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz roja parpadee.
Modo de Emparejamiento	Las luces rojas y azules parpadearán alternativamente, el audífono ingresará al estado de conexión.
Pista anterior/Bajar volumen	Presione brevemente el botón "+" para ir a la pista anterior, mantenga presionado "+" para bajar el volumen, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.
Pista siguiente/Aumentar volumen	Presione brevemente el botón "-" para ir a la siguiente pista, mantenga presionado "-" para subir el volumen, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.
Reproducir	Presione el botón de encendido, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.

Pauses Presione el botón de encendido, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.

Responder la llamada Cuando suene el teléfono, presione el botón de encendido, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.

Cancelar la llamada Cuando termine una llamada telefónica, presione el botón de encendido, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.

Llamada rechazada Cuando suene el teléfono, mantenga presionado el botón de encendido, la luz azul parpadeará una vez cada 5 segundos.

Puerto AUX Puede escuchar audio de dispositivos externos conectando el cable de audio.

Precauciones

- Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
- No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
- No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
- No lo lance para evitar daños causados por caída.
- No lo guarde ni lo use por debajo de -20 °C o por encima de 45 °C para evitar acortar la vida útil de los audífonos y la batería.
- No modifique, desmonte ni repare el producto.

6. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.

9. Cuando no se utilicen durante un periodo prolongado, cargue los audífonos cada 3 meses para prolongar su vida útil.

10. Evite el contacto con agua y otros líquidos para evitar que penetren en el producto.

Solución de problemas

- No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus audífonos estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los audífonos de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
- No se pueden encender los audífonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
- ¿Se puede reemplazar la batería de los audífonos inalámbricos?
Respuesta: No. El polímero de iones de litio de los audífonos no se puede quitar.
- No se pueden conectar los audífonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los audífonos y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
- No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los audífonos se han conectado a la computadora.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.
- ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los audífonos después de conectar los audífonos al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los audífonos debido a su configuración.

產品顯示圖

①音量大加 ②開關機 ③音量減 ④MIC ⑤LED ⑥AUX ⑦TYPE-C充電口

產品參數

藍牙版本	V5.1	頻率範圍	20Hz-20KHz
藍牙配對名	MINISO-E22004	靈敏度	102±3
功能	媒體播放, 通話	充電接口	TYPE-C
充電輸入	DC 5V	傳輸距離	≤10M
電池容量	200mAh	充電時間	2,5h
播放時間	22h	通話時間	22h
待機時間	100h	阻抗	32Ω

功能操作介紹

功能	操作說明
開機	長按開關機鍵3秒，藍燈亮起開機。
關機	長按開關機鍵3秒，紅燈閃爍關機。
配對模式	紅藍燈交替閃，進入連接狀態。
上一曲/音量減	單擊-鍵進入上一曲，長按-鍵音量減，藍燈55亮一次。
下一曲/音量大加	單擊+鍵進入下一曲，長按+鍵音量大加，藍燈55亮一次。
播放音樂	單擊開關機鍵，藍燈55亮一次。
暫停音樂	單擊開關機鍵，藍燈55亮一次。
接聽電話	單擊掛斷鍵，藍燈55亮一次。
拒接電話	長按掛斷鍵，藍燈55亮一次。
取消撥號	呼叫過程中，單擊開關機鍵，藍燈55亮一次。
AUX口	可以通過插入有線線輸入外部設備的音頻。

故障排除

- 藍牙耳機不能與手機配對。
答:請檢查藍牙是否處於配對或回連模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開，並檢查設備上的藍牙搜索並刪除/取消耳機，設置書將重新連接。
- 藍牙耳機不能充電。
答:請檢查耳机的充電線。
- 藍牙耳機能否更換電池。
答:不可以。本耳機使用不可拆式聚合物電池。
- 藍牙耳機與手機在10米外斷開連接。
答:由於藍牙是一種無線技術，因此對耳機與已連結設備間的物理障礙，請檢查在連結範圍內是否有金屬或其他影響連接對象。
- 耳機連接電腦或手機後，聽不到聲音。
答:請檢查電腦或手機是否已為藍牙音頻設置，以及電腦的藍牙是否支持A2DP協定，並檢查電腦/手機的音響。
- 藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程式嗎？
答:藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程式嗎？藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程式嗎？藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程式嗎？

注意事項

- 請合理控制使用耳機的音量和時間，以免損傷聽力。
- 請不要在危險環境中使用耳機，以確保安全。
- 儘量避免在駕駛途中使用耳機聽音樂、撥打或接聽電話，以免分散注意力造成危險。

